

CURRICULUM VITAE APPLICATION FORM



PERSONAL DATA

Position:	MASTER	Desired Type of Ship:	OIL - CHEMICAL- PRODUCT -TANKER
Full Name:	RZAYEV RUSLAN	Date of birth:	16.02.1986
Citizenship:	Azerbaijan	Place of birth:	Azerbaijan, Ali Bayramli
Phones: whatsapp	(+99455) 896-68-96	Country of residence:	Azerbaijan ,Baku
E-mail adress:	ruslan.rzayew@gmail.com	City:	Baku
		Full Address:	Sabunchu settlement Mashtaga Street Khanlar 72
English level:	Upper-Intermediate	Russian level:	Fluently

DOCUMENTS

Passports / Smbk	No	Date of issue	Place of issue	Date of expire
SEAMAN'S BOOK	DQK 028214	23.05.2024	Azerbaijan ,Baku	23.05.2029
	AZE033091	23.05.2024		23.05.2029
International passport	C05396778	17.01.2025	Azerbaijan ,Baku	16.01.2035

CERTIFICATE OF COMPETENCE

Diplomas	No	Date of issue	Place of issue	Valid up
Rank	MASTER	IDN0005017		
Certificate of competence	000426/24	07.05.2024	Azerbaijan, Baku	27.03.2029
Endorsement	000426/24	07.05.2024	Azerbaijan, Baku	27.03.2029

CERTIFICATE OF PROFICIENCY

Certificates	No	Date of issue	Place of issue	Valid up
GMDSS Operator	DQ-0345-23	16.06.2023	Azerbaijan, Baku	16.06.2028

GMDSS Endorsement	DQ-0345-23	16.06.2023	Azerbaijan, Baku	16.06.2028
RADAR	SQ-0273-23	09.06.2023	Azerbaijan, Baku	09.06.2028
Medical First aid	SN-0210-21	29.03.2021	Azerbaijan, Baku	01.03.2026
Medical Care	SM-0069-21	12.03.2021	Azerbaijan, Baku	26.03.2026
Advanced Fire Fighting	SJ-0199-22	21.02.2022	Azerbaijan, Baku	02.02.2027
Proficiency in Survival craft	SL-0343-22	14.02.2022	Azerbaijan, Baku	04.02.2027
Advanced training for oil tanker cargo operations	SB-0039-22	25.02.2022	Azerbaijan, Baku	25.02.2027
Ship security officer	SG-0229-24	07.05.2024	Azerbaijan, Baku	∞
Security training for seafarers with designated security duties	SH-1388-24	07.05.2024	Azerbaijan, Baku	∞
Designated security duties of shipboard personnel	SI-1849-24	07.05.2024	Azerbaijan, Baku	∞
Ship handling arrangements	SV-0117-24	15.04.2024	Azerbaijan, Baku	15.04.2029
Bridge team management	SW-0143-24	01.04.2024	Azerbaijan, Baku	01.04.2029
Electronic chart display and information systems (ECDIS)	SZ-0338-22	20.06.2022	Azerbaijan, Baku	20.06.2027
International Safety management code	SP-0193-22	24.02.2022	Azerbaijan, Baku	24.01.2027
Ship Safety Officer	RS-0006-24	06.05.2024	Azerbaijan, Baku	06.05.2029
Certificate training for: Dangerous, Hazardous, and harmful cargoes	SK-0447-22	27.01.2022	Azerbaijan, Baku	17.01.2027
Personal survival techniques , fire prevention and fire fighting, elementary first aid, personal safety and social responsibilities	SO-0653-22	16.02.2022	Azerbaijan, Baku	11.02.2027
Ships gas analyzers and their operations	ST-0043-24	03.04.2024	Azerbaijan, Baku	03.04.2029
Inert Gas system	SX-0032-24	02.04.2024	Azerbaijan, Baku	02.04.2029
Advanced Training For Chemical Tanker Cargo Operations	AS-0035-24	06.04.2024	Azerbaijan, Baku	06.04.2029
Basic Training And Qualifications On Oil And Chemical Tanker Cargo Operations	SA-0078-22	22.02.2022	Azerbaijan, Baku	22.02.2027
Leadership and Teamwork(imo model course 1.39)	DL-0261-24	17.04.2024	Azerbaijan, Baku	17.04.2029
UPDATING	XS-0165-24	15.04.2024	Azerbaijan, Baku	27.03.2029
Seafarers medical certificate		12.06.2023	Azerbaijan, Baku	12.06.2025
International Certificate of Vaccination or Prophylaxis	463261	Yellow fever 31.05.2024	Turkiye Istanbul	∞

WORKING EXPERIENCE

FULL RECORD OF SEA SERVICE

Position	Name of Ship	Type of Ship	DWT	ME Type / kW	From - Till	Employer
Ch. officer	Baltic Mariner	Oil/Chemical Tanker	6623	6L20 WARTSILA 1620 x 2	18.09.2019 10.09.2020	Palмали Shipping Co.Ltd

MASTER	BOLD PILOT (former Baltic Mariner)	Oil/Chemical Tanker	6623	6L20 WARTSILA 1620 x 2	10.09.2020 28.11.2020	ADMR Shipping LTD
Ch. officer	AGVANIS promotion	Oil/Chemical Tanker	13470	9L20 WARTSILA 1620 x 2	18.07.2021 26.01.2022	Globe Chem Shipping LTD
MASTER	AGVANIS	Oil/Chemical Tanker	13470	9L20 WARTSILA 1620 x 2	18.08.2022 28.10.2022 SHIPYARD	Globe Chem Shipping LTD
MASTER	ALMA MARINE	Oil/Chemical Tanker	9057	MAN B&W7L32/40 3130 KWT	03.12.2022 01.06.2023	Sarisa Shipping LTD
MASTER	ORIS HELGA	Oil/Chemical Tanker	7739	MAK 9M25 3001 KWT	01.08.2023 13.12.2023	SEALIFE SHIPPING AND ORI MARITIME
MASTER	LIFE STAR	Oil Chemical Product Tanker	13470	9L20 WARTSILA 1620 x 2	29.05.2024 24.09.2024	BATTAL Shipping LTD

ADDITIONAL INFO		
Education: Azerbaijan state marine academy		Knowledge of other languages: English,Russian,Turkish
Specialty: "NAVIGATION" FACULTY		Windows Microsofte office / Excel
STS operations experience (Black and Mediterranean sea) FRAMO		Chemical list and oil list: Gasoline, Gasoil, IFO, FO, Grudeoil, Sunflower oil, Molasses.
VESSEL TYPE INTERESTED IN - Chemical Tankers, Oil Tankers, Chemical Product Tankers and Dry cargo, Bulk Carrier, Container Ship		
DURATION OF CONTRACT INTERESTED IN MAX. - 4 MONTHS (or more)		
NAVIGATION AREAS – ALL(including war and risk area)		
DESIRED SALARY FOR CONTRACT: NEGOTIABLE		
BIOMETRICAL DATA		
Sex: L/XL	Height: 183	Overall size: 52
Eyes color: GREEN	Weight: 85	Shoe size: 44

Dear Sir / Madam

I, Ruslan Rzayev, In 2007 I graduated from the Azerbaijan State Marine Academy (ASMA) with bachelor's degree. Since graduating ASMA I have served as 3rd , 2nd , Chief officer and Master (start 2017 years) on Chemical Tankers, Oil Product Tankers and General cargo vessels.

I have experience in safe handling procedures of non-aggressive chemicals, crude oil and oil products by requirements ISGOTT and Chemical Tanker Safety Guide, as well as technical requirements for measuring and obtaining samples of the loads in accordance with ASTM and GOST standards and STS operations in world wide

Sincerely.

Ruslan Rzayev

3



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI · REPUBLIC OF AZERBAIJAN

Chikara Kodu/Code of Trade

Respective normal Passport No.

PC

AZE

C05369778

Schryver, S. 2000.

RZAYEV

RZAYEV

Ad: Please fill in/Over name: _____

RUSLAN NIKOLAY OĞLU

RUSLAN

Valued, Natural

AZƏRBAYCAN/AZERBAIJAN

Substrate name/Date of year

Field identification summary: Personal file

16.02.1986

0XH0913

K/M.

Capitula per Flare of tooth

AZƏRBAYCAN/AZE

Female Name-Date of issue

Expiring month: Date of expiry

17.01.2025

16.01.2035

Robert Leighton 1611-1633, Poet's signature

Patents werden erteilt, Erfindungsbüro

DAXILI İŞLƏR NAZIRLIYI

MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS



78 99 2131

PCAZERZAYEV<<RUSLAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
C053697785AZE86D2167M35011620XH0913<<<<<<<56

Dənizçinin Qeyd Kitabçası "Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çıxmağa dair 1978-ci il tarixli Beynəlxalq Konvensiya"ya (əlavələrlə) müvafiq olaraq verilmişdir.

Dənizçinin Qeyd Kitabçasının sahibi öz kitabçasını qorumağa borcludur.



A Seaman's Record Book is a document which is issued in accordance with provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 as amended.

The holder should keep this Seaman's Record Book carefully.

DQK 028214

Dənizçi haqqında məlumatlar / Seaman's Personal Record

Soyadı / Surname **RZAYEV**
Adı, atasının adı / **RUSLAN, NIKOLAY**
Name, patronymic name
Vətəndaşlığı / Nationality **AZERBAIJAN**
Doğulduğu yer / **AZERBAIJAN, ALI-BAYRAMLI**
Place of birth
Doğulduğu tarix / Date of birth **16.02.1986**
Cinsi / Sex **M** Boyu / Height **180 cm**
Gözlərinin rəngi / Colour of eyes **GREEN**
Səciyyəvi əlamətləri / Distinctive marks **N/A**
FİN / ID number **0XH0913**
Qan qrupu / Blood group **A(II)RH+**



[Signature]
Sahibinin imzası / Holder's signature

DQK 028214

3

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI DƏNİZÇİNİN ŞƏXSİYYƏT SƏNƏDİ
REPUBLIC OF AZERBAIJAN SEAFARERS' IDENTITY DOCUMENT

This document is a seafarers' identity document for the purpose of the Seafarers' Identity Documents Convention (Revised, 2003), of the International Labour Organization. This document is a stand-alone document and not a passport.



Sahibinin imzası /
Holder's signature

[Signature]

Tip/Type **S** Ölkənin kodu/Code of state **AZE** № **AZE033091**
Soyadı/Surname **RZAYEV**
Adı, atasının adı/Given name, patronymic **RUSLAN, NIKOLAY**
Vətəndaşlığı/Nationality **AZERBAIJAN** Cins/Sex **M** FİN/PIN **0XH0913**
Doğulduğu tarix/Date of birth **16/02/86**
Doğulduğu yer/Place of birth **AZERBAIJAN, ALI-BAYRAMLI**
Verilmə tarixi/Date of issue **23/05/24** Etibarlıdır/Date of expiry **23/05/29**
Verildiyi yer/Place of issue **AZERBAIJAN, BAKU**
Səciyyəvi əlamətləri/Distinctive marks **N/A**

AZ



DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AGENTLIYI
STATE MARITIME AND PORT AGENCY

Verən orqan / Issuing Authority

Tel. / Phone: (0099412) 497 44 05

Elektron poçtu / E-mail: info@ardda.gov.az

Faks / Fax: (0099412) 497 44 06

URL: www.ardda.gov.az

Verilmə tarixi / Date of issue: **23.05.2024** Etibarlıdır / Date of expiry: **23.05.2029**



Müddəti artırma orqanı / Extended by

Artırılma tarixi
Date of extension

Artırılma etibarlılıq tarixi
Extended till

Tel. / Phone:

Elektron poçtu / E-mail:

Faks / Fax:

URL:

Müddəti artırma əlahiyyəti ələxiz nüsxəsi / Extended by officer signature

Mühür
Stamp

Təhsili və kvalifikasiyası: İxtisası, rütbəsi, İxtisas Sertifikatının № si,
verilmə tarixi və yeri:

Education and qualification: grade, number, date and place of issue of the
Certificate of Competency:

Tarix Date	İxtisası/rütbəsi Qualification/grade	Nömrəsi Number	Verilmə tarixi Date of issue	Verildiği yer Place of issue
23.05.2024	Master on ships of 3000 gross tonnage or more	000426/ 24	07.05.2024	BAKU, SMPA

Sahibin ünvanı / Address of Holder

Ünvan: Address of Holder:	72, HOSTEL, KHANLAR stn., MASHYAGHA seti, SABUNCHU dnt., BAKU, AZERBAIJAN
Telefon nömrəsi: Telephone number:	(+99455) 896 68 96
Elektron ünvanı: E-mail:	

Dəyişilmiş ünvan / Changed of Address

Ünvan: Address of Holder:	
Telefon nömrəsi: Telephone number:	
Elektron ünvanı: E-mail:	



SERTİFİKAT
CERTIFICATE OF COMPETENCY

KAPİTAN
MASTER

DƏNİZÇİLƏRİN HAZIRLANMASINA, ONLARA DİPLOM VERİLMƏSİNƏ VƏ NÖVBƏ ÇƏKMƏYƏ DAİR 1978-Cİ İL TARİXLİ ƏLAVƏLƏR EDİLMİŞ BEYNƏLXALQ KONVENSIYANIN MÜDDƏALARINA VƏ MİLLİ QANUNVERİCİLİYƏ UYGUN OLARAQ VERİLMİŞDİR.

ISSUED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978 (STCW-78), AS AMENDED AND NATIONAL LEGISLATION.

Azərbaycan Respublikasının Hökuməti təsdiq edir ki, **Rzayev Ruslan Nikolay oğlu** yuxarıda adı çəkilən Konvensiyanın **II/2** Qaydasının və milli qanunvericiliyin tələblərinə uyğun olaraq **Kapitan** ixtisasına malikdir.

The Government of the Republic of Azerbaijan certifies that, **Ruslan N. Rzayev** has been found duly qualified in accordance with the provisions of Regulation **II/2** of the above mentioned Convention, as amended and national legislation as **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth:

16.02.1986

Sertifikat sahibinin imzası:
Signature of the holder:

[Signature]

ID No. **0005017**



Bu sertifikatın qanuni sahibi gəminin səfərə çıxma bilməsi üçün heyətin minimal tərkibinə dair Agentliyin tələblərinə uyğun olaraq göstərilən vəzifədə və yaxud vəzifələrdə işləyə bilər.

The lawful holder of the certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable minimum safe manning requirements of the Agency.

VƏZİFƏ CAPACITY	MƏHDUDİYYATLAR LIMITATION APPLYING
Master on ships of 3000 gross tonnage or more	As indicated in the endorsement

Həmçinin aşağıda göstərilən funksiyaları müvafiq səviyyədə təsdiqlənməyə qeyd olunmuş hər hansı məhdudiyyətlər nəzərə alınmaqla, təsdiqlənməyə göstərilən tarixədək yerinə yetirə bilər.

May also fulfill the following functions, at the levels specified, subject to any limitations, until the date of expiry of the validity, indicated in the endorsement.

FUNKSIYALAR FUNCTIONS	SƏVİYYƏ LEVEL	MƏHD-R LIMIT APPL.
1. Navigation	As indicated in the endorsement	As indicated in the endorsement
2. Cargo handling & stowage		
3. Controlling the operation of the ship & care for persons on board		

Sertifikatın No
Certificate No. **000426/24**

Verilmə tarixi:
Issued on: **07.05.2024**



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

[Signature]

Afgan Jalilov

Bu sertifikatın əsl nüsxəsinin 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinə işlədiyi gəminin arxasında gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKATIN TƏSDİQNAMƏSİ
ENDORSEMENT OF CERTIFICATE

DƏNİZÇİLƏRİN HAZIRLANMASINA, ONLARA DİPLOM VERİLMƏSİNƏ VƏ NÖVBƏ ÇƏKMƏYƏ DAİR 1978-Cİ İL TARİXLİ ƏLAVƏLƏR EDİLMİŞ BEYNƏLXALQ KONVENSIYANIN MÜDDƏALARINA UYGUN OLARAQ VERİLMİŞDİR.

ISSUED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978 (STCW-78), AS AMENDED.

Azərbaycan Respublikası Hökuməti təsdiq edir ki, **000426/24** nömrə ilə verilmiş sertifikatın sahibi **Rzayev Ruslan Nikolay oğlu** yuxarıda adı çəkilən Beynəlxalq Konvensiyanın **II/2** Qaydasına uyğun zəruri ixtisasa malikdir və aşağıda göstərilən funksiyaları müvafiq səviyyədə qeyd olunmuş hər hansı məhdudiyyətlər nəzərə alınmaqla **27.03.2029** tarixədək icra etməyə səlahiyyətli.

The Government of the Republic of Azerbaijan verifies that, certificate No. **000426/24** has been issued to **Ruslan N. Rzayev** who has been found duly qualified in accordance with the provisions of Regulation **II/2** of the above mentioned Convention, as amended, and competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitation indicated until **27.03.2029**



Doğum tarixi:
Date of Birth:

16.02.1986

Təsdiqlənmə sahibinin imzası:
Signature of the holder:

[Signature]

ID No. **0005017**



FUNKSIYALAR FUNCTIONS	SƏVİYYƏ LEVEL	MƏHD-Ə LIMIT/APPL.
1. Navigation	Management	None
2. Cargo handling & stowage	Management	
3. Controlling the operation of the ship & care for persons on board	Management	

Bu təsdiqnamənin qanuni sahibi gəminin səfərə çıxma bilməsi üçün heyətin minimal tərkibinə dair Agentliyin tələblərinə uyğun olaraq aşağıda göstərilən vəzifədə və yaxud vəzifələrdə işləyə bilər.

The lawful holder of the endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable minimum safe manning requirements of the Agency.

VƏZİFƏ CAPACITY	MƏHDUDİYYƏTLƏR LIMITATION/APPLYING
Master on ships of 3000 gross tonnage or more	None

Təsdiqnamə No.
Endorsement No. **000426/24**

Verilmə tarixi:
Issued on: **07.05.2024**



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

[Handwritten signature]

Afgan Jalilov

Bu təsdiqnamənin östü Konvensiyanın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikatın sahibinin rəhbərliyi altında gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulations 1/2 paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
U.R.L.: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE

№ SQ-0273-23

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi Kapitan

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity Master



Doğum tarixi:
Date of Birth: 16.02.1986

Verilmə tarixi:
Issued on: 09.06.2023

Etibarlıdır:
Valid until: 09.06.2028



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II/2 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/2 Bölməsinin tələblərinə, BDT Model Kursu 1.08 müvafiq olaraq və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə Radar, avtomatik radar müşahidə vasitələri, kapitan körpüsü komandası və axtarış-xilasetmə (idarəetmə səviyyəsində) kursunu bitirmişdir.

Has successfully completed an appropriate training Radar, ARPA, bridge teamwork and search and rescue (Management Level) course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation II/2 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-II/2 of the STCW Code, IMO Model Course 1.08 and on programme approved by the State Maritime and Port Agency.



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az



**SERTİFİKAT
CERTIFICATE OF COMPETENCY**

**Global Dəniz Fəlakət və Əmniyyətli Rabitə
Sisteminin Ümumi Rayon Operatoru
GMDSS General Operator**

Bu sertifikat Dənizçilərin Hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə
və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq
Konvensiyaya və Radio Reqlamentin müddəalarına uyğun olaraq

Rzayev Ruslan Nikolay oğluna verilmişdir.

This certificate has been issued under the provisions of the International
Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for
Seafarers 1978 (STCW-78), as amended and Radio Regulation to

Ruslan N. Rzayev



Doğum tarixi: **16.02.1986**
Date of Birth:

Sertifikat sahibinin imzası
Signature of the holder:

ID No. **0005017**



Bununla təsdiq edilir ki, bu sertifikatın sahibi DHDNÇ-78 əlavələr edilmiş
Beynəlxalq Konvensiyanın IV/2 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin
A-IV/2 Bölməsinin müddəalarına, **BDT Model Kursu 1.25** uyğun olaraq və
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə
QDFƏRS Ümumi Rayon Operatoru kursunu bitirmişdir.

Bu sertifikat vəzifələr, funksiyalar, səviyyələr və hər hansı bir məhdudiyyətlər
nəzərə alınmaqla Təsdiqnamədə göstərilən tarixədək qüvvədədir.

This is to certify that, the holder of this certificate and completed appropriate
GMDSS General Operator training course which has been approved by the
State Maritime and Port Agency and developed according to provision of
Regulation IV/2 of the International Convention STCW-78, as amended and
Section A-IV/2 of the STCW Code and **IMO Model Course 1.25**.

This certificate valid until as indicated in the Endorsement with the
limitation, level, function and capacity.

Sertifikatın No.
Certificate No. **DQ-0345-23**

Verilmə tarixi
Issued on. **16.06.2023**



**Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency**

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq
sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations
I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



**SERTİFİKATIN TƏSDİQNAMƏSİ
ENDORSEMENT OF CERTIFICATE**

Dənizçilərin Hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə
və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş
Beynəlxalq Konvensiyanın və Radio Reqlamentin
tələblərinə əsasən verilmişdir.

ISSUED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE
INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING,
CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978
(STCW-78), AS AMENDED AND RADIO REGULATION.

Azərbaycan Respublikası hökuməti təsdiq edir ki, **DQ-0345-23** nömrə
ilə verilmiş sertifikatın sahibi **Rzayev Ruslan Nikolay oğlu**

Dənizçilərin Hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə
dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın IV/2
Qaydasına, eləcə də Radio Reqlamentə uyğun zəruri ixtisasa malikdir və
aşağıda göstərilən funksiyaları müvafiq səviyyədə qeyd olunmuş hər hansı
məhdudiyyətlər nəzərə alınmaqla **16.06.2028** tarixədək icra edə bilər.

The Government of the Republic of Azerbaijan verifies that, certificate
No. **DQ-0345-23** has been issued to **Ruslan N. Rzayev**
who has been found duly qualified in accordance with the Regulation IV/2
of the Convention, as amended and radio regulation, and competent to
perform the following functions, at the levels specified, subject to any
limitation indicated until **16.06.2028**



Doğum tarixi: **16.02.1986**
Date of Birth:

Təsdiqnamə sahibinin
Signature of the holder:

ID No. **0005017**



FUNKSIYALAR FUNCTIONS	SƏVİYYƏ LEVEL	MƏHDUDİYYƏTLƏR LIMITATION APPLYING
1. Radiocommunications	Operational	None

Bu təsdiqnamənin qanuni sahibi gəminin səfərə çıxma bilməsi üçün heyətin minimal tərkibinə dair Agentliyin tələblərinə uyğun olaraq aşağıda göstərilən vəzifədə və yaxud vəzifələrdə işləyə bilər.

The lawful holder of the endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable minimum safe manning requirements of the Agency.

VƏZİFƏ CAPACITY	MƏHDUDİYYƏTLƏR LIMITATION APPLYING
GMDSS General Operator	None

Təsdiqnamə No
Endorsement No

DQ-0345-23

Verilmə tarixi:
Issued on:

16.06.2023



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

[Signature]

R.Gasimov

Bu sertifikatın iki nüsxəsinin 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



17

SERTİFİKAT № SZ-0338-22
CERTIFICATE

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya müvafiq olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi

Kapitan

This is certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity

Master



Doğum tarixi: **16.02.1986**
Date of Birth:

Verilmə tarixi: **20.06.2022**
Issued on:

Etibarlıdır: **20.06.2027**
Valid until:



DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2 Bölmələrinin tələblərinə, BDT-nin 1.27 nömrəli model kursuna müvafiq olaraq və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə Elektron Xarita Displayinin və İnformasiya Sistemlərinin İstismar Qaydalarına dair kursu bitirmişdir.

Has successfully completed an appropriate training **Operational Use of Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS)** simulator course, which has been developed in accordance with the requirements of Sections A-II/1, A-II/2 of STCW Code. 1.27 model course of IMO and programme approved by the State Maritime and Port Agency.



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

Z. Hasanov
Z.Hasanov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az

CERTIFICATE

We hereby certify that

**Ruslan
Rzayev**

Date of birth **1986-02-16**

Nationality **Azerbaijan**

Has successfully completed

**Wärtsilä Voyage
NaviSailor 4000 by Transas**

The training course has been approved by the equipment manufacturer Wärtsilä and was held in accordance with Chapter II, section AII/1 and AII/2 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, as revised by the 2010 Manila Amendments.

This document serves as evidence in order to verify the competence in the use of ECDIS according to section 6.3 of the ISM Code.

The course has been designed for 16 hours of Type Specific Training.

Certificate No (UTN) **MYCERTM00120Z1S2W5SRK4**

Supervisor ID **AB314iex**

Date of Issue **12. May 2024**



Scan to verify





SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SN-0210-21

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **29.03.2021**

Etibarlıdır:
Valid until: **01.03.2026**



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/4 Qaydasının 1-ci bəndinin, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/4 Bölməsinin 1-ci, 2-ci və 3-cü bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- **Gəmidə İlk Tibbi Yardım**

(DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/4, 1-ci, 2-ci və 3-cü bəndlər;
BDT Model Kursu 1.14)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/4 Pa. 1 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/4, Pa. 1, Pa. 2 and Pa. 3 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime Agency:

- **Medical First Aid**

(STCW Code, A-VI/4, Pa. 1, Pa. 2 and Pa. 3;
IMO Model Course 1.14)



Dövlət Dəniz Agentliyi
State Maritime Agency

(Signature)

Capt. V. Rahimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SM-0069-21

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **12.03.2021**

Etibarlıdır:
Valid until: **26.02.2026**



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/4 Qaydasının 2-ci və 3-cü bəndlərinin, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/4 Bölməsinin 4-cü, 5-ci və 6-cı bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- **Gəmidə Tibbi Nəzarət**

(DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/4 4-cü, 5-ci və 6-cı bəndlər;
BDT Model Kursu 1.15)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/4 Pa. 2 and Pa. 3 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/4, Pa. 4, Pa. 5 and Pa. 6 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime Agency:

- **Medical Care on Board**

(STCW Code, A-VI/4, Pa. 4, Pa. 5 and Pa. 6;
IMO Model Course 1.15)



Dövlət Dəniz Agentliyi
State Maritime Agency

(Signature)

Capt. V. Rahimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № AS-0035-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **06.04.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **06.04.2029**



13

SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SA-0078-22

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **22.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **22.02.2027**



11

SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SB-0039-22

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **25.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **25.02.2027**



12

SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SK-0047-22

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq **Rzayev Ruslan Nikolay oğluna** verilmişdir.

Vəzifəsi **Kapitan**

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended to

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **27.01.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **17.01.2027**



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın V/I-1 Qaydasının 3-cü bəndinin, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-V/I-1 Bölməsinin 3.1-ci və 3.2-ci bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Kimyəvi maddə daşıyan tankerlərdə yük əməliyyatlarına dair geniş proqram üzrə hazırlıq
(DHDNÇ Məcəlləsi, A-V/I-1, 3.1-ci və 3.2-ci bəndlər;
BDT Model Kursu 1.03)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation V/I-1 Pa.5 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-V/I-1 Pa.3.1 and Pa.3.2 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Advanced training for chemical tanker cargo operations
(STCW Code, A-V/I-1 Pa.3.1 and Pa.3.2;
IMO Model Course 1.03)

№ AS-0035-24



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əvvəl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın V/I-1 Qaydasının 2-ci bəndinin, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-V/I-1 Bölməsinin 1-ci bəndinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Neft və Kimyəvi maddələr daşıyan tankerlərdə yük əməliyyatlarına dair ilkin hazırlıq və kvalifikasiya
(DHDNÇ Məcəlləsi, A-V/I-1, 1-ci bənd;
BDT Model Kursu 1.01)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation V/I-1 Pa.2 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-V/I-1 Pa.1 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Basic training and qualifications on oil and chemical tanker cargo operations
(STCW Code, A-V/I-1 Pa.1; IMO Model Course 1.01)

№ SA-0078-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

Bu sertifikatın əvvəl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın V/I-1 Qaydasının 3-cü bəndinin, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-V/I-1 Bölməsinin 2.1-ci və 2.2-ci bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Neft tankerlərində yük əməliyyatlarına dair geniş proqram üzrə hazırlıq
(DHDNÇ Məcəlləsi, A-V/I-1, 2.1-ci və 2.2-ci bəndlər;
BDT Model Kursu 1.02)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation V/I-1 Pa.3 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-V/I-1 Pa.2.1 and Pa.2.2 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Advanced training for oil tanker cargo operations
(STCW Code, A-V/I-1 Pa.2.1 and Pa.2.2;
IMO Model Course 1.02)

№ SB-0039-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

Bu sertifikatın əvvəl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

Bununla təsdiq edilir ki, bu sertifikatın sahibi, DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2, eləcə də B-V/b, B-V/c Bölmələrinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıda göstərilən kursu bitirmişdir:

- Təhlükəli və zərərli yüklərin daşınması
(DHDNÇ Məcəlləsi, A-II/1, A-II/2, B-V/b, B-V/c;
BDT Model Kursu 1.10)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Section A-II/1, A-II/2 and Section B-V/b, B-V/c of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Dangerous, hazardous and harmful cargoes
(STCW Code, A-II/1, A-II/2, B-V/b, B-V/c;
IMO Model Course 1.03)

№ SK-0047-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

Bu sertifikatın əvvəl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SV-0117-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **15.04.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **15.04.2029**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SW-0143-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **01.04.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **01.04.2029**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № DL-0261-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın müddəalarına uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued under the provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **17.04.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **17.04.2029**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № XS-0165-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **15.04.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **27.03.2029**



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II/1 və II/2 Qaydalarının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2 və B-V/a Bölmələrinin tələblərinə müvafiq olaraq və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə **Gəminin İdarə Olunması və Manəvr Edilməsinə** dair kursu bitirmişdir.

Has successfully completed an appropriate training **Ship Handling and Manoeuvring** simulator course, which has been developed in accordance with the requirements of Regulations II/1 and II/2 of the International Convention STCW-78, as amended and Sections A-II/1, A-II/2 and B-V/a of STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency.



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II/1 və II/2 Qaydalarının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2, A-VIII/2 bölmələrinin tələblərinə əsasən, **BDT Model Kursu 1.22** və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- **Kapitan Körpüsü Resurslarının İdarə Olunması.**

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulations II/1, II/2, of the International Convention on STCW-78, as amended and Sections A-II/1, A-II/2, A-VIII/2 of the STCW Code, **IMO Model Course 1.22** and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- **Bridge Resource Management.**



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II/1, II/2, III/1, III/2, III/3, III/6 Qaydalarının eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2, A-III/1, A-III/2, A-III/3, A-III/6 bölmələrinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- **Liderlik və birgə iş fəaliyyəti.**
(BDT Model Kursu 1.39)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulations II/1, II/2, III/1, III/2, III/3, III/6 of the International Convention on STCW-78, as amended and Sections A-II/1, A-II/2, A-III/1, A-III/2, A-III/3, A-III/6 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- **Leadership and Teamwork.**
(IMO Model Course 1.39)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın I/11 Qaydasının tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə **"Təkmilləşdirmə"** kursunu bitirmişdir.

Has successfully completed **"Updating"** course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation I/11 of the International Convention on STCW-78, as amended and on programme approved by the State Maritime and Port Agency.



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əsl Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № RS-0006-24

Gəmi Əmniyyətliliyi üzrə Məsul Şəxs
Ship Safety Officer

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq **Rzayev Ruslan Nikolay oğluna** verilmişdir.

Vəzifəsi **Kapitan**

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended to

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **06.05.2024**

Etibarlıdır:
Valid until: **06.05.2029**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SP-0193-22

16

Bu sertifikat Dənizdə İnsan Həyatının Mühafizəsi haqqında 1974-cü il tarixli (DİHM-74), əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın IX Fəslinə uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the Chapter IX of the International Convention on Safety of Life at Sea 1974 (SOLAS-74), as amended.
Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **04.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **24.01.2027**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SH-1388-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended.
Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**

Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **07.05.2024**



SERTİFİKAT
CERTIFICATE № SG-0229-24

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended.
Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**

Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **07.05.2024**



Bununla təsdiq edilir ki, bu sertifikatın sahibi, DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II/1, II/2, III/1, III/2 Qaydalarının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-II/1, A-II/2, A-III/1, A-III/2 Bölmələrinin minimum məcburi tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıda göstərilən kursu bitirmişdir:

- Gəmi Əmniyyətliliyi üzrə Məsul Şəxs (BDT Model Kursu 3.26)

This is to certify that the holder of this certificate has successfully completed following training course which developed in accordance with the mandatory minimum requirements of the Regulation II/1, II/2, III/1, III/2 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-II/1, A-II/2, A-III/1, A-III/2 of STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Ship Safety Officer (IMO Model Course 3.26)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az

DIHM-74, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın IX Fəslinə, eləcə də Əmniyyətli İdarəetmə Beynəlxalq Məcəlləyə (ƏİBM) əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqrama uyğun olaraq "Əmniyyətli İdarəetmə Haqqında Beynəlxalq Məcəllə" üzrə kursu bitirmişdir.

Has successfully completed "International Safety Management Code" course which has been developed in accordance with the requirements of Chapter IX of the International Convention SOLAS-74, as amended and International Safety Management Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency.

№ SP-0193-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

S. Gadirov

Bu sertifikatın əslü milli qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş qaydada sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with the requirements of National legislation while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/6 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/6 Bölməsinin 6-8-ci bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Gəminin Mühafizəsi üzrə müəyyən edilmiş vəzifələrə malik şəxslərin hazırlığı (DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/6, 6-8-ci bəndlər; BDT Model Kursu 3.26)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/6 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/6, Pa.6 to Pa.8 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Training for seafarers with designated security duties (STCW Code, A-VI/6, Pa.6 to Pa.8; IMO Model Course 3.26)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/5 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/5 Bölməsinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Gəmi Mühafizəsi üzrə Məsul Şəxs (DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/5; BDT Model Kursu 3.19)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/5 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/5 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Ship Security Officer (STCW Code, A-VI/5; IMO Model Course 3.19)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT № SO-0653-22
CERTIFICATE

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **16.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **11.02.2027**



SERTİFİKAT № SI-1849-24
CERTIFICATE

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**

Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **07.05.2024**



SERTİFİKAT № SJ-0199-22
CERTIFICATE

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **21.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **02.02.2027**



SERTİFİKAT № SL-0343-22
CERTIFICATE

Bu sertifikat Dənizçilərin hazırlanmasına, onlara diplom verilməsinə və növbə çəkməyə dair 1978-ci il tarixli əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyaya uyğun olaraq verilmişdir.

This Certificate has been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978 (STCW-78), as amended. Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi **Kapitan**

This is to certify that

Ruslan N. Rzayev

Capacity **Master**



Doğum tarixi:
Date of Birth: **16.02.1986**

Verilmə tarixi:
Issued on: **14.02.2022**

Etibarlıdır:
Valid until: **04.02.2027**



DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/1 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsi A-VI/1 Bölməsinin minimum məcburi tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıda göstərilən "Bütün dənizçilər üçün təhlükəsizlik üzrə tanışlıq, ilkin hazırlıq və təlimat" üzrə kursları bitirmişdir:

- təhlükəsizlik üzrə tanışlıq (DHDNÇ-78, A-VI/1 b. 1)
- sağ qalmaq uğrunda mübarizə üsulları (DHDNÇ-78, A-VI/1 b. 2.1.1)
- yanğına qarşı təhlükəsizlik və mübarizə (DHDNÇ-78, A-VI/1 b. 2.1.2)
- ilk elementar tibbi yardım (DHDNÇ-78, A-VI/1 b. 2.1.3)
- şəxsi təhlükəsizlik və ictimai məsuliyyət (DHDNÇ-78, A-VI/1 b. 2.1.4)

(BDT Model Kursları 1.13, 1.19, 1.20, 1.21)

Has successfully completed following safety familiarization, basic training and instruction for all seafarers courses which has been developed in accordance with the mandatory minimum requirements of Regulation VI/1 of the International Convention STCW-78, as amended and of the Section A-VI/1 of STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- safety familiarization training (STCW-78, A-VI/1 pa.1)
- personal survival techniques (STCW-78, A-VI/1 pa. 2.1.1)
- fire prevention and fire fighting (STCW-78, A-VI/1 pa. 2.1.2)
- elementary first aid (STCW-78, A-VI/1 pa. 2.1.3)
- personal safety and social responsibilities (STCW-78, A-VI/1 pa. 2.1.4)

(IMO Model Courses 1.13, 1.19, 1.20, 1.21)

№ SO-0653-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

S. Gadirov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/6 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/6 Bölməsinin 1-4 bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Gəminin Mühafizəsi üzrə ümumi hazırlıq və təlimat (DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/6, 1-4 bəndlər; BDT Model Kursu 3.27)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/6 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/6, Pa.1 and Pa.4 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Ship Security-related familiarization security-awareness training (STCW Code, A-VI/6, Pa.1 to Pa.4; IMO Model Course 3.27)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/3 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/3 Bölməsinin 1-ci, 2-ci, 3-cü və 4-cü bəndlərinin tələblərinə əsasən Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Yanğına mübarizə geniş proqram üzrə (DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/3, 1-ci, 2-ci, 3-cü və 4-cü bəndlər; BDT Model Kursu 1.20)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/3 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/3 Pa.1, Pa.2, Pa.3 and Pa.4 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Training in advanced fire-fighting (STCW Code, A-VI/3 Pa.1, Pa.2, Pa.3 and Pa.4; IMO Model Course 1.20)

№ SJ-0199-22



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

S. Gadirov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az

DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın VI/2 Qaydasının, eləcə də DHDNÇ Məcəlləsinin A-VI/2 Bölməsinin 1-ci, 2-ci, 3-cü və 4-cü bəndlərinin tələblərinə əsasən və Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi tərəfindən təsdiq edilmiş proqram üzrə aşağıdakı kursu bitirmişdir:

- Sürətli olmayan xilasedici qayıq, növbətçi qayıq və sallar üzrə mütəxəssis (DHDNÇ Məcəlləsi, A-VI/2, 1-ci, 2-ci, 3-cü və 4-cü bəndlər; BDT Model Kursu 1.23)

Has successfully completed following course which has been developed in accordance with the requirements of Regulation VI/2 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-VI/2 Pa.1, Pa.2, Pa.3 and Pa.4 of the STCW Code and on programme approved by the State Maritime and Port Agency:

- Proficiency in survival craft and boats other than fast rescue boats (STCW Code, A-VI/2 Pa.1, Pa.2, Pa.3 and Pa.4; IMO Model Course 1.23)



Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

S. Gadirov

S. Gadirov

Bu sertifikatın əslü Konvensiyanın I/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405

E-mail: info@ardda.gov.az

Telefax: 00994 12 4974406

URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKAT
CERTIFICATE

№ SX-0032-24

Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi Kapitan

Dənizdə İnsan Həyatının Mühafizəsi haqqında 1974-cü il tarixli (DİHM-74), əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II-2 Fəslinin, B Bölməsinin 4-cü Qaydasının 5.5-ci bəndinin və DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın V/1-1 Qaydasının və DHDNÇ Məcəlləsinin A-V/1-1 bölməsinin tələblərinə əsasən aşağıda göstərilən kursu bitirmişdir:

- İnert Qaz Sistemi

(DİHM-74, II-2 Fəslinin, B Bölməsinin 4-cü Qaydasının 5.5-ci bəndi, DHDNÇ Məcəlləsi, A-V/1-1 bölməsi;
BDT Model Kursu 1.02)



Doğum tarixi:
Date of Birth: 16.02.1986

Verilmə tarixi:
Issued on: 02.04.2024

Etibarlıdır:
Valid until: 02.04.2029



SERTİFİKAT
CERTIFICATE

№ ST-0043-24

Bununla təsdiq edilir ki,

Rzayev Ruslan Nikolay oğlu

Vəzifəsi Kapitan

Dənizdə İnsan Həyatının Mühafizəsi haqqında 1974-cü il tarixli (DİHM-74) əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın II-2 Fəslinin, B Bölməsinin 4-cü Qaydasının 5.7-ci bəndinin və DHDNÇ-78, əlavələr edilmiş Beynəlxalq Konvensiyanın V/1-1 Qaydasının və DHDNÇ Məcəlləsinin A-V/1-1 bölməsinin tələblərinə əsasən aşağıda göstərilən kursu bitirmişdir:

- Gəmi Qazanalizatorları və Onların İstismarı

(DİHM-74, II-2 Fəslinin, B Bölməsinin 4-cü Qaydasının 5.7-ci bəndi, DHDNÇ Məcəlləsi, A-V/1-1 bölməsi)



Doğum tarixi:
Date of Birth: 16.02.1986

Verilmə tarixi:
Issued on: 03.04.2024

Etibarlıdır:
Valid until: 03.04.2029



This is to certify that,

Ruslan N. Rzayev

Capacity Master

Has successfully completed the following course in accordance with the requirements of Chapter II-2, Section B, Regulation 4 Pa. 5.5 of the International Convention for the Safety of Life at Sea 1974 (SOLAS-74), as amended and Regulation V/I-1 of the International Convention on STCW-78, as amended and Section A-V/I-1 of STCW Code.

- Inert Gas System

(SOLAS-74 Chapter II-2, Section B, Regulation 4 Pa.5.5,

STCW Code A-V/I-1;

IMO Model Course 1.02)

Nr SX-0032-24

M.Y.
Sənəd

Gəmi heyəti
departamenti
Crew
department

Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslini Kəmərgasın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
U.R.L: www.ardda.gov.az

This is to certify that,

Ruslan N. Rzayev

Capacity Master

Has successfully completed the following course in accordance with the requirements of Chapter II-2, Section B, Regulation 4 Pa. 5.7 of the International Convention for the Safety of Life at Sea 1974 (SOLAS-74), as amended and Regulation V/I-1 of the STCW-78, as amended and Section A-V/I-1 of STCW Code:

- Ship's Gas Analysers and Their Operation

(SOLAS-74, Chapter II-2, Section B, Regulation 4 Pa.5.7,

STCW Code A-V/I-1)

Nr ST-0043-24

M.Y.
Sənəd

Gəmi heyəti
departamenti
Crew
department

Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency

R. Gasimov

Bu sertifikatın əslini Kəmərgasın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi müddət ərzində gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
U.R.L: www.ardda.gov.az

COURSE DIPLOMA

This is to certify that

Rzayev Ruslan

Has successfully completed the e-learning course:

Optimarin BWTS online course

Course content:

C1 - *About Optimarin*

C2 - *Optimarin Technical course*

C3 - *Optimarin Operational course*

C4 - *Optimarin Service & maintenance course*

Completion date:

June 06, 2024

REPUBLIC OF PALAU

CERTIFICATE OF ENDORSEMENT



The Government of the Republic of Palau certifies that certificate No. DO-0345-23 issued to **RUSLAN RZAYEV** by or on behalf of the Government of the **REPUBLIC OF AZERBAIJAN** is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the STCW Convention, as amended, and the lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until **16/06/2028*** or until the date of expiry of any extension of the validity of this endorsement as may be shown overleaf:

Function	Level	Limitations Applying (If Any)
RADIO COMMUNICATIONS	OPERATIONAL	UNLIMITED
The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration.		
Capacity	Limitation Applying (If Any)	
GMDSS GENERAL OPERATOR	UNLIMITED	

Issued On*: 28/05/2024
Issued At: PIRAEUS, GREECE
Issued By: ANTONIA
CHATZIKONSTANTI
Expiration On*: 16/06/2028
Certificate No: 240504272200066390
Deputy Registrar: CIHAT YAVUZ GULER

Electronic Signature



Scan to verify this document or visit

www.pisr.gov.az

*Dates are in dd/mm/yyyy format.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the STCW Convention while its holder is serving on a ship.

Date of birth of the holder of the certificate*: 16/02/1986

Signature of the holder of the certificate:

CERTIFICATE | CERTIFICADO | 证书 | СЕРТИФИКАТ | ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ | CERTIFICAT



This is an electronic certificate pursuant to the requirements of [COLREGs, 74](#) as amended, based on [PISR MIN 2019](#) as amended. For verification, scan the QR code or visit www.pisr.gov.az and use certificate no.

PISR C-704
Rev. 08.09.20

Palau International Ship Registry
www.pisr.gov.az



REPUBLIC OF PALAU CERTIFICATE OF ENDORSEMENT



The Government of the Republic of Palau certifies that certificate No. SG-0229-24 issued to **RUSLAN RZAYEV** by or on behalf of the Government of the **REPUBLIC OF AZERBAIJAN** is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the STCW Convention as amended, and the lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until **07/05/2029*** or until the date of expiry of any extension of the validity of this endorsement as may be shown overleaf:

Function	Level	Limitations Applying (If Any)
SHIP SECURITY OFFICER	AS INDICATED IN THE HOLDERS COC	UNLIMITED

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

Capacity	Limitation Applying (If Any)
SHIP SECURITY OFFICER	UNLIMITED

Issued On*: 28/05/2024
Issued At: PIRAEUS, GREECE
Issued By: ANTONIA
CHATZIKONSTANTI
Expiration On*: 07/05/2029
Certificate No: 240504272200066392
Deputy Registrar: CIHAT YAVUZ GULER

Electronic Signature



Scan to verify this document or visit

*Dates are in dd/mm/yyyy format.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph II of the STCW Convention while its holder is serving on a ship.

Date of birth of the holder of the certificate*: 16/02/1986

Signature of the holder of the certificate:

This is an electronic certificate pursuant to the requirements of [PALAU PISR 2014](#) as amended, based on PISR [1998](#) as amended. For verification, scan the QR code or visit [www.pisr.palau.gov.pw](#) and use certificate no.

PISR C-704
Rev. 08.09.20

Palau International Ship Registry
[www.pisr.palau.gov.pw](#)



CERTIFICATE | CERTIFICADO | 证书 | СЕРТИФИКАТ | ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ | CERTIFICAT

BQC

ISO 9001

REGISTERED CERTIFICATION



REPUBLIC OF PALAU

CERTIFICATE OF ENDORSEMENT



The Government of the Republic of Palau certifies that certificate No. **000426/24** issued to **RUSLAN RZAYEV** by or on behalf of the Government of the **REPUBLIC OF AZERBAIJAN** is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the STCW Convention, as amended, and the lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until **27/03/2029*** or until the date of expiry of any extension of the validity of this endorsement as may be shown overleaf:

Function	Level	Limitations Applying (If Any)
NAVIGATION	MANAGEMENT	UNLIMITED
CARGO HANDLING & STOWAGE	MANAGEMENT	UNLIMITED
CONTROL THE OPERATION OF THE SHIP & CARE FOR THE PERSONS ON BOARD	MANAGEMENT	UNLIMITED

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

Capacity	Limitation Applying (If Any)
MASTER ON SHIPS OF 3000 GROSS TONNAGE OR MORE	UNLIMITED

Issued On*: 28/05/2024
Issued At: PIRAEUS, GREECE
Issued By: ANTONIA
CHATZIKONSTANTI
Expiration On*: 27/03/2029
Certificate No: 240504272200066388
Deputy Registrar: CIHAT YAVUZ GULER

Electronic Signature



Scan to verify this document or visit

www.pisr.gov.az

*Dates are in dd/mm/yyyy format.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph II of the STCW Convention while its holder is serving on a ship.

Date of birth of the holder of the certificate*: 16/02/1986

Signature of the holder of the certificate:

This is an electronic certificate pursuant to the requirements of [EAS 504/2011](#) as amended, based on PISR [M11/2012](#) as amended. For verification, scan the QR code or visit www.pisr.gov.az and use certificate no.

PISR E-704
Rev. 08.09.20

Palau International Ship Registry
www.pisr.gov.az



CERTIFICATE | CERTIFICADO | 证书 | СЕРТИФИКАТ | ПІСЦОПІІНТІКО | CERTIFICAT



Azərbaycan Respublikasının Nəqliyyat, Rabitə və yüksək Texnologiyalar Nazirliyi.

DÖVLƏT DƏNİZ AGENTLİYİ

Ministry of Transport, Communication and High Technologies of the Republic of Azerbaijan

THE STATE MARITIME AGENCY

Dənizçinin Tibbi Sertifikatından Çıxarış

Extract From Seafarers Medical Certificate

Uniklinika Medical Center

Az. Rep., Baku city

99 K. Kazimzade str.

unikal-115@mail.ru

I. Dənizçi haqqında məlumat / Seafarer information

1.1 Soyadı / Last name

Krayev

1.2 Adı / First name

Ruslan

1.3 Atasının adı / Patronymic

Nikolay

1.4 Doğum tarixi / Date of birth

16.02.1986

1.5 Doğulduğu yer / Place of birth

Azerbaijan Republic

1.6 Milliyəti / Nationality:

Azerbaijani

1.7 Cinsi / Gender ☒ M ☐ F

1.8 Gəmidəki vəzifələr / Position on board:

☒ Göyərte / Deck ☐ Maşın / Engine ☐ İlaş / Catering ☐ Digər / Other

1.9 Şəxsiyyəti təsdiq edən sənəd müayinə yerində yoxlanılıbmı?

Whether documents proving the identity of the seafarer are checked up on inspection place?

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

II. Praktiki tibbi fəaliyyəti ilə məşğul olan tanınmış həkimin bəyannaməsi / Declaration of the recognized medical practitioner

2.1 Əsitmə qabiliyyəti DHDNÇ Məcəlləsinin A-1/9 bölməsinin standartlarına cavab verir:

Hearing meets the standards in STCW A-1/9:

Sağ qulaq / Right ear

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

Sol qulaq / Left ear

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

2.2 Əsitmə vasitələri olmadan eşitmə qabiliyyəti qənaətbəxşdirirmi? / Unaided hearing satisfactory?

Sağ qulaq / Right ear

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

Sol qulaq / Left ear

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

2.3 Nitq və pıçıltılı test (metr) / Speech and whisper test (metres)

Normal/ whisper

Sağ qulaq / Right ear

☒ ☒

Sol qulaq / Left ear

☒ ☒

2.4 Görmə itiliyi DHDNÇ Məcəlləsinin A-1/9 bölməsinin standartlarına cavab veririrmi?

Visual acuity meets standards in STCW A-1/9?

Sağ göz / Right eye

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

Sol göz / Left eye

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

2.5 Rəng seçmə qabiliyyəti DHDNÇ Məcəlləsinin A-1/9 bölməsinin standartlarına cavab veririrmi?

Color vision meets standards in STCW A-1/9?

Sağ göz / Right eye

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

Sol göz / Left eye

☒ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

Sonuncu yoxlamanın tarixi / Date of the last inspection

26.02.2025

2.6 Narkotik vasitələrdən asılılıq müşahidə olunurmu? / Is drug addiction observed?

- ☐ Bəli / Y
☒ Xeyr / N

2.7 Psixiatr tərəfindən hər hansı bir psixi pozğunluq aşkar olunurmu?
Has any psychological disorder been identified by a psychiatrist?

- ☐ Bəli / Y
☒ Xeyr / N

2.8 Dənizçinin, dənizdə iş zamanı ağırlaşan və ya bu işə onu yararsız edən və ya gamida digər heyətin səhhətinə təhlükə yaradan xəstəlikləri varmı?
Is the seafarer suffering from any disease likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarer unfit for such service or to endanger the health of other persons on board?

- ☐ Bəli / Y
☒ Xeyr / N

2.9 Müayinənin tarixi: (gün, ay, il) / Date of examination (day, month, year)

26 02 2025

2.10 Sertifikatın son etibarlılıq tarixi: (gün, ay, il) / Expire date of certificate: (day, month, year)

26 02 2027

2.11 Müayinə olunanın şəxsi bəyanatlarına, mənim tibbi müayinəmə və yuxarıda qeyd olunmuş diaqnostik yoxlama nəticələrinə

əsasən bildirirəm ki, müayinə olunan tibbi cəhətdən:

On the basis of the examinees personal declaration, my clinical examination and the diagnostic test results recorded above,

I declare that the examinee medically:

☒ Müşahidə vəzifəsinə yararlıdır / Fit for look-out duty

☐ Müşahidə vəzifəsinə yararlı deyil / Not fit for look

Yararlı / Fit
Yararsız / Unfit

Göyərta / Deck
☒
☐

Maşın / Engine
☐
☐

İlaş / Catering
☐
☐

Digər / Other
☐
☐

☒ Məhdudiyyətsiz / Without restriction

☐ Məhdudiyyətli / With restriction

☐ Görmə vasitəsi tələb olunur / Visual aid required

☐ Bəli / Y

☐ Xeyr / N

III. Sertifikatı verən təşkilat haqqında məlumat / Details of the certificate issuing authority

Unikal-A MMC Uniklinika Tibb Mərkəzi
Unikal-A LLC Uniclinika Medical Clinic Center

Uniklinika
Gəmilərdə işləmək
üçün yararlıdır.
Fit for work on vessels

3.1 Səlahiyyətli şəxsin imzası: / Signature of the authorized person: Aghayeva E.M.

3.2 Sertifikatı verən təşkilatın (adı daxil olmaqla) möhürü / Official stamp (including name) of the organization issuing the certificate

M.Y.
Seal

3.3 Sertifikatı verən təşkilatın ünvanı: / Address of the organization issuing the certificate Az.Rep. Bakı şəhəri K.Kazımzadə küç.115.

115.K.Kazımzadə street, Yasımskay district, AZ 1005 Baku, Azerbaijan Republic

Elektron poçt ünvanı / E-mail: unikal-115@mail.ru

Telefon/ Phone: (+99412)5108060 Fax: (+99412)5106246

3.4 Dənizçinin, sertifikatın məzmunu ilə və A-1/9-cu bölmənin 5-ci bəndinə müvafiq olaraq onun apelyasiya hüququ barəsində məlumatlandırılmasını təsdiq edən imzası:

Seafarers signature-confirming that the seafarer has been informed of the content of the certificate and of the right to a review in accordance with paragraph 5 of section A-1/9: [Signature]

TİBBİ MÜAYİNƏ BƏT-in KONVENSIYALARININ (№ 147 və 73) VƏ BDT-nin DHDNÇ BEYNƏLXALQ
KONVENSIYASININ A-1/9-cu BÖLMƏSİNƏ UYGUN OLARAQ KEÇİRİLİB.
MEDICAL EXAMINATION CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH THE ILO CONVENTION (№ 147 and 73)
And SECTION A-1/9, INTERNATIONAL CONVENTION STCW OF IMO

tibbi müayinenin neticeleri
meşğul olan tanınmış hâkimin beyannamesi
conditions after medical examination
recognized medical practitioner

Neticeler Results	Tarih/Date	İmza /Signature
Healthy	200215	Ally
Nebz Puls	Nefes Respiration	Fiziki İnkışaf General appearance
04	18	
Ürək və damar sistemi Heart (Cardiovascular)	~	
Healthy	200215	Ally
Healthy	200215	Ally
Sol göz / Left eye	04	
bölmesinin standartlarına cavab verirmi? in STCW A-1/9 ?		
☒ Bəli / Y	☐ Xeyr / N	
Sarı Yellow	Yaşıl Green	Qırmızı Red
☒	☒	☒
Göy Blue		☒
Məcəlləsinin A-1/9 bölümünün standartlarına cavab verirmi? in STCW A-1/9?		
☐ Xeyr / N		

Sağlamlıq haqqında
Praktik tibb fəaliyyəti ilə
Medical conclusion on health
Declaration of the

Otolaringoloq Otolaryngologist	Eşitmə Hearing	Sağ qulaq Right Ear
-----------------------------------	-------------------	------------------------

561

Radiomütəxəssis üçün teleffüz / Speech (Radio officer)

Şifahi nitqə mane olan nöqsanlar varmı? / Is speech unimpaired

Ətraflar: Extremities	Yuxarı: Upper	Travmasız Without trauma
--------------------------	------------------	-----------------------------

Eşitmə qabiliyyəti DHDNÇ Məcəlləsinin
Hearing meets the standards

☒ Bəli / Y ☐ Xeyr / N

Eşitmə vasitələri ilə eşitmə
Unaided hearing

☒ Bəli / Y ☐ Xeyr / N

Deri-zöhrəvi
Dermato-venereologist

Rentgen və laboratoriya
müayinəsindən nəticələri
Data on X-Ray and
Laboratory tests

Agciyər: normaldır
260245

Narkotik vasitələrdən asılılıq müşahidə olunubmu?
Is drug addiction observed?

☐ Bəli / Y ☒ Xeyr / N

Denizçinin dənizdə iş zamanı ağırlaşan və ya bu işə onu yararsız edən

Is the seafarer suffering from any disease likely to be aggravated by service?

☐ Bəli / Y

tibbi müayinənin nəticələri
məşğul olan tanınmış həkimin bəyannaməsi
conditions after medical fitness examination
recognized medical practitioner

Sol qulaq
Left Ear

561

In normal voice communication?

no

Aşağı:
Lower

Travmasız
Without trauma

A-1/9 bölməsinin standartlarına cavab verir:
In STCW A-1/9:

☒ Bəli / Y ☐ Xeyr / N

qabiliyyəti qənaətbəxşidirmi?
satisfactory?

☒ Bəli / Y ☐ Xeyr / N

healthy

260245

Psixiatr tərəfindən hər hansı bir psixi pozğunluq aşkar olunubmu?
Has any psychological disorder been identified by a psychiatrist?

☐ Bəli / Y ☒ Xeyr / N

ve ya gəmidə digər heyətin səhətinə təhlükə yaradan xəstəlikləri varmı?

at sea or to render the seafarer unfit for such service or to endanger the health of other persons on board?

☒ Xeyr / N

Müayinə olunan şəxsin imzası:
Signature of examinee:

26.02.25

Komissiyanın rəyi:
Conclusion of Commission:

Göstərilən vəzifəyə yararlıdır:
Fit for on position:

Healthy

Üzme rayonu:
Selling area:

Tit For Duty

Təkrar müayinədən keçmə tarixi
Needs re-evaluation after

26.02.2024

Şəxsiyyəti təsdiq edən sənəd müayinə yerində yoxlanılıbmı?
Whether documents proving the identity of the seafarer are checked up on inspection place?

☒ Bəli / Y ☐ Xeyr / N

Komissiyanın sədri
Chief of Commission

HL

Tarix
Date

26.02.25



Tibbi müayinə BBT Konvensiyalarının (№ 147 və 73) və BDT-nin DHDNC Məcəlləsinin A-1/9 bölməsinin tələblərinə uyğun olaraq keçirilib.

Medical examination has been conducted in accordance with ILO conventions (№ 147 and 73) and Section A-1/9 of STCW Code.

Tibbi müayinə keçirilən poliklinika və ya tibbi mərkəz
Polyclinic or Medical Centre conducting medical examination

Adı: _____
Name: _____

Ünvanı: _____
Address: _____

Telefonu: _____
Telephone: _____

Elektron poçt ünvanı: _____
E-mail address: _____

Səlahiyyətli şəxsin imzası: _____
Signature of duly authorized official: _____

M.Y.
Seal

Seri No : 463261

Kimin İçin Düzenlendiği / Issued to / Délivré à

RUSLAN RZAYEV

Pasaport No veya Seyahat Belgesi No:
Passport number or travel document number
Numéro du passeport ou du document de voyage



T.C. SAĞLIK BAKANLIĞI
TÜRKİYE HUDUT VE SAHİLLER SAĞLIK
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REPUPLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF HEALTH
GENERAL DIRECTORATE OF HEALTH FOR BORDERS AND COASTS OF TÜRKİYE

RÉPUBLIQUE DE TÜRKİYE
MINISTÈRE DE LA SANTÉ
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ DES FRONTIÈRES ET DES CÔTES DE LA TÜRKİYE

ULUSLARARASI AŞI VEYA PROFİLAKSİ SERTİFİKASI*/INTERNATIONAL CERTIFICATE* OF

Aşılının Adı ve Soyadı: RUSLAN RZAYEV
This is to certify that [name] Nous certifions que [nom]

TC Kimlik Numarası: _____
national identification document, if applicable
document d'identification national, le cas échéant

İş bu Sertifika, yukarıda bilgileri bulunan kişinin, Uluslararası Sağlık Tüzüğü ile uyumlu hastalığına karşı (hastalığın ya da durumun adı belirtilen) aşılandığını veya hastalıktan

has on the date indicated been vaccinated or received prophylaxis against: (name of disease or condition) in accordance with the International Health Regulations.

a été vacciné(e) ou a reçu des agents prophylactiques à la date indiquée contre: (nom conformément au Règlement sanitaire international.

Aşı veya profilaksi	Tarih	Denetim ve gözetim yapan klinisyenin mesleki durumu ve imzası
Vaccine or prophylaxis	Date	Signature and professional status of supervising clinician
Vaccin ou agent prophylactique	Date	Signature et titre du clinicien responsable
1. yellow fever	31 MAY 2024	Dr. Ahmetcan GÖÇEĞEK Istanbul Travel Health Center Dip. Register No: 211240
2.		

* Sertifikanın geçerliliği için gerekenler sayfa 2'dedir.

4

VACCINATION OR PROPHYLAXIS / CERTIFICAT* INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE PROPHYLAXIE

Doğum Tarihi: 16 FEB 1986 Cinsiyeti: MALE
date of birth né(e) le sex de sexe

Milliyeti: AZE
Nationality et de nationalité

İmzası: _____
whose signature follows
dont la signature suit

olarak
korunma yöntemi uygulandığını tasdik etmektedir.

disease or condition)

de la maladie ou de l'affection)

Aşı veya profilaksilerin menşei ve tertip numarası	Sertifika: _____ dan _____ e kadar	İdare merkezinin resmi mührü
Manufacturer and batch No. of vaccine or prophylaxis	geçerlidir. Certificate valid from _____ until _____	Official stamp of administering centre
Fabricant du vaccin ou de l'agent prophylactique et numéro du lot	Certificat valable à partir du: _____ jusqu'à: _____	Cachet officiel du centre habilité
Stavril lot X34721V	life of the person vaccinated	

* Requirements for validity of certificate on page 2-3.

* Voir les conditions de validité à la page 3.

5